In the name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful.

- 1. Exalted is the One
 Who took His servant
 (Muhammad SAWS)
 by night from AlMasjid Al-Haram to
 Al-Masjid Al-Aqsa
 whose surroundings
 We have blessed so
 that We may show him
 Our Signs. Indeed, He
 is the All-Hearer, the
 All-Seer.
- 2. And We gave Musa the Book and made it a guidance for the Children of Israel, saying, "Do not take other than Me as Disposer of affairs."
- 3. (They were) offsprings of those whom We carried (in the ship) with Nuh. Indeed, he was a grateful servant.
- 4. And We decreed for the Children of Israel in the Book, "You will surely cause corruption on the earth twice, and you will surely reach great haughtiness."
- 5. So when the (time of) promise came for the first of them, We sent against you servant of Ours those of great military might, and they entered the inner most part of the homes, and it was a promise fulfilled.
- Then We gave back to you a return victory over them. And We reinforced you with wealth and sons



Surah 17: Children of Israel (v. 1-6)

ا در د <u>ه</u> احسنتم	ر <i>۾ ڇو</i> عسنتم	نُ اَحْ	ار اِن) [نَفِيُرُ	ٱكْثَرَ	واعم علنگم	وَجُ
you do good	you do go	ood, I	f 6	nu	merous.	more	and mad	e you
وَعُنُ	جاء	فَإِذَا	لهاط	<u>ن</u>	أسأتم	وَ إِنَّ	م ^ع و قد سِگم	لِآنَهُ
promise	came S	So when	then it is f	or it. y	ou do evil	, and if	for yours	elves;
گہا	المشجك	لُاخُلُوا	وَلِيَ	وهگم	و و ا وج	لِيسوع	فِرَةِ	الأخ
just as	the Masjid	and to e	enter	your fac	ces	to sadden	the	ast,
عكوا	, ;	ا مَا	وليتبرو	رَّوْ وَ	وُّل مَ	51	يَخُلُولُا	•
they had con		what ar	nd to destro	y time	e, firs	t they (had) ente	ered it
ه و ج گم	يُركب	أَثُ	رَاتِّكُمُ أ	الى ا) ءَ	Ý	تبييرا	
(may) have r	mercy upon y	ou. that	t your Lord	"(It) ma	y be		h) destru	ction.
کفرین	هَنَّمَ لِلْأ	نا جَوَ	وَجَعَلْنَا		عُدُنام	و ه <u>ه</u> و پا نم	ئ عُد	وَإِنَّ
for the disbeli	evers, He	II, And W	e have ma	ide We	will return	. you re	turn, E	But if
لِلَّتِی	يَهُرِئ	لقران	لزًا ا)	\Diamond	مِيْرًا	À
to that	guides	the Qurar		<i>'</i>	ed,	8	a prison-	bed."
الَّزِيْنَ	مِنِيْنَ	المؤ	يو و	وَيُب		أقحوم	(هی
those who	to the beli	evers -	and gives	glad tidin	gs (is)	most stra	ight w	hich
لا (0	كَبِيْرًا	ٱجُرًا	لَهُمُ	أَنَّ	لحتِ	الصّلِ	<u>گ</u> ون	يعب
9	great,	(is) a reward	d for then	n that	the righted	ous deeds	, d	0
لَهُمْ	أغتكأنا	٢	، بِالْأَخِ	<u>ۇم</u> ئۇن	لا يُـ	نِ ثِي	<u> ال</u>	وَال
for them We	have prepar	ed in the l	Hereafter,	believe	(do) no	t those w	ho And	d that
دُعَاءَهُ	الشو	سَانُ بِ	اعُ الْإِنَّ	وَيُن	ع	آلِيُمًا	نَابًا	9
(as) he prays		l the m	nan And	prays	10	painful.	a punish	ment
التيل	وَجَعَلْنَا	(v		عجو	الإنساد	وَگَانَ ا	بروط حاير	بِالُ
the night An	d We have m	nade 1	1 ever	r hasty.	the man	And is	for the	good.
وَجَعَلْنَا	الَّيْلِ	يَة	ď	فبكونآ	; (ايتيز	ھاس	وَالنَّ
and We made	(of) the nig	ht, (the) s	sign The	en We era		two signs	and th	e day
س في الم	ي هِن	فَضُلًّا	بيغوا	لَّا لَّا	ه د ر مبص	لتَّهَايِ	1 3	اي
your Lord,	from	bounty th	at you may	seek \	visible,	(of) the da	y (the)	sign
كِلَّ شَيْءٍ	ابُ وَ	والحِسَ	سِّنِيْنَ	اليا	عَلَدَ	وا	ولِتَعْلَمُ	
thing - And ev	ery and the	account.	(of) the ye	ars, (the	e) number	and that	you may	know

Surah 17: Children of Israel (v. 7-12)

and made you more numerous.

- 7. (Saying), "If you do good, you do it for yourselves; and if you do evil, it is for yourselves." So when the final promise came (We sent your enemies) to sadden your faces and to enter the Masjid just as they had entered it for the first time, and to destroy all that they had conquered with (total) destruction.
- 8. (Allah said), "It may be that your Lord may have mercy upon you. But if you return (to sin) We will return (to punishment). And We have made Hell a prisonbed for the disbelievers."
- 9. Indeed, this Quran, guides to that which is most straight and gives glad tidings to the believers who do righteous deeds that they will have a great reward,
- 10. And that those who do not believe in the Hereafter We have prepared for them a painful punishment.
 - 11. And man prays for evil as he prays for good, and man is ever hasty.
 - 12. And We have made the night and the day as two signs. Then We erased the sign of the night and made the sign of the day visible that you may seek bounty from your Lord and may know the number of years and the account (of time).

ني اسه آءيل-۱۷

- 13. And for every person We have fastened his fate to his neck, and We will produce for him on the Day of Resurrection a record which he will find wide open.
- 14. (It will be said to him), "Read your book. Sufficient is yourself against you today as accountant."
- 15. Whoever is guided is only guided for (the benefit of) his soul. And whoever goes astray only goes astray against it (soul). And no bearer of burdens will bear the burden of another. And We will not punish until We have sent a Messenger.
- 16. And when We intend to destroy a town, We order its wealthy people but they defiantly disobey therein; so the word is proved true against it, and We destroy it with (complete) destruction.
- 17. And how many generations have We destroyed after Nuh! And sufficient is your Lord concerning the sins of His servants, All-Aware and All-Seer.
- 18. Whoever should desire immediate (transitory things), We hasten for him therein what We will for whoever We intend. Then We have made for him Hell, he will burn therein disgraced and rejected.
- **19.** And whoever desires the Hereafter and exerts the effort for it



Surah 17: Children of Israel (v. 13-19)

مُشَكُّورًا	المُمْ الْمُ	ر دو سعي	<u> </u>	فأوليإك	مؤمن	وَهُوَ
(is) appreciate	ed. their	effort,	[are] t		s) a believer,	while he
عَظَاءِ	۽ مِن	وَهَوُلًا	هَ وُلاءِ	و م	كُلّا	(9)
(the) gift		(to) these,	(to) these	We exten	d (To) each	19
	محطور	سَ الله	لاغ	كان عَهُ	وَمَا	ا را بلک ط
20 r	estricted.	(of) your Lor		· ·	And not (of	f) your Lord.
لأخِرَةُ	ل وَلَ	ىلى بَعْضِ	يهم ع	لْنَا بَعْفُ	يف وَصَ	انظر گ
And surely the	Hereafter o	thers. ove	er some o	f them We pr	referred how	w See
تَجْعَلُ	y 0	بُلًا (تفض	و قَاكْبُرُ	دَىَ لِحَالِ	ٱكْبَرُ
make (Do	o) not 21	(in) ex	cellence.	and greater (i	n) degrees	(is) greater
مَّخُنُ وَلَّا	ڏُهُوُمًا	فَلَ هُ	فتقع	اخَرَ	و إلهًا	مَعَ اللهِ
forsaken.	disgraced	, lest yo	ou will sit	another,	god A	Allah with
أ النَّاهُ ا	نُدُوَّا إِلَّا	ر تعب	وَ الله	كاثبار	وقضي	<u>د</u>
Him Alone, ex	xcept wors	hip that (d	do) not yo	ur Lord, And	has decreed	22
الْكِبَرَ	عِنْدَك	يبلغن يبلغن	إمّا	الله الله	ركين إلم	وبالوال
the old age	with you	reach	Whether	(be) god	od. and to t	he parents
أُفِّ	ټا 🛴	يُّلُ لَّهُ	ئلا تَا	المِينَّ اللهُ	اً أَوْ كِلَا	آحَلُهُمَ
a word of disres	pect to both	of them sa		o) not both of	them, or o	ne of them,
(7)	گرِيمًا	قُولًا	تُهُا	وَقُلُ	تنفرهما	وُّلا
23	noble.	a word	to them	but speak	repel them,	and (do) not
وَقُلُ	الرَّحْمَةِ	مِنَ	النَّالِ	جُنَاحَ	الها	وَاخْفِضُ
and say,	[the] mercy	`	of) humility	, ,	to them	And lower
صَغِيْرًا	(^م اتين	گما	حوالما	اثر	سُّ رَّ
(when I was) sn	nall." they be	ought me up	as Ha	ave mercy on I	ooth of them	"My Lord!
إِنْ تَكُونُوا	فوسكم	ا فِيُّ	بِدَ	أغكم	الم المجافحة	(15)
you are If	yourselves.	(is) in of	what (is)	most knowing	Your Lord	24
غَفُوسًا	ن ا	لِلْأَوَّابِيْ		کاق	فَإِنَّهُ	طلحين
Most Forgiving.	to those who	often turn (to Him)	is th	en indeed, He	righteous,
بُنَ السَّبِيلِ	كِيْنَ وَالْ	واليسك	حقح	القربي	وَاتِ ذَا	(70)
and the wayfar	er, and th	ne needy,	his right	, the relativ	es And give	25

Surah 17: Children of Israel (v. 20-26)

Part - 15

- while he is a believer, then it is those whose effort is appreciated (by Allah).
- 20. To each (category) We extend, both these and those, from the gift of your Lord. And the gift of your Lord is not restricted.
- 21. See how We preferred some of them over others. But surely the Hereafter is greater in degree and greater in excellence.
- 22. Do not make (as equal) with Allah another god, lest you sit disgraced and forsaken.
- decreed that you worship none but Him, and be good to parents. Whether one or both of them reach old age (while) with you, do not say to them a word of disrespect and do not repel them but speak to them a noble word.
- 24. And lower to them the wing of humility out of mercy and say, "My Lord! Have mercy upon them as they brought me up (when I was) small."
- 25. Your Lord is most knowing of what is within yourselves. If you are righteous, then indeed, **He** is Most Forgiving to those who often turn (to **Him**).
- **26.** And give the relatives his due, and the needy and the wayfarer,

do not spend and wastefully.

- Indeed, the spendthrifts are the brothers of the devils. And Shaitaan is ever ungrateful to his Lord.
- 28. And if you turn away from them seeking mercy from your Lord which you expect, then speak to them a gentle word.
- 29. And do not let your hand be chained to your neck or extend it completely so that you become blameworthy and insolvent.
- Indeed, your Lord extends provision for whom He wills and straitens (it). Indeed, r He is All-Aware, All-Seer of His slaves.
- 31. And do not kill your children for fear of poverty. We provide for them and for you. Indeed, their killing is a great sin.
- 32. And do not go near adultery. Indeed, it is an immorality and an evil way.
- 33. And do not kill the soul which Allah has forbidden, except by right. And whoever is killed wrongfully, We have made for his heir an authority, but let him not exceed (limits) in (the matter of) taking life. Indeed, he is helped (by the law).
- 34. And do not come near the wealth of the orphan, except with what

سرآءيل-١٧	بنی			394		10	سبخنالنى-
كاثئوا	بتريرين	ت البُّ	نِيرًا 😙 اِتَّ		تبنييرا	قبر س	وَلا
are	the spendth			26	wastefully	. spend	and (do) not
(v)	كَفُورًا	لرته	لڻ	الشيط	وَگانَ	الشيطين	اِخُوانَ ا
27	ungrateful.	to his Lord	the S	Shaitaan	And is	(of) the devils	s. brothers
س بيك	هِن	تاحمة	فحاء	ا ابتِ	~\$09 ~ \$00	تُعْرِضَنَ	وَإِمَّا
your Lord,	from	mercy	seek			you turn away	And if
وَلا	₹∆	میسورا	قُولًا	گوم لهم	ل ر	ا فق	تَرُجُوهَ
And (do) no	ot 28	gentle.	a word	to then	n then	say which	h you expect
بسطها	Ť ,	و لا	قِك		ئُولَةً إِلَّا	أك مَعْدُ	تَجْعَلُ يَدَ
extend	it an	d not	your n	eck,	to chai	ned your h	nand make
ڭ	PY	محسورًا	<u>ُ</u> ومًا		فتقعك	البسط	كُلُ
Indeed,	29	insolvent.	blamew	orthy, so	that you si	t reach,	(to its) utmost
اِنَّهُ	يقير	بْشَاءُ وَ	اً ا	لِبَرُ	الرِّزُقَ	ينسط	المائك
Indeed, He	and straiter	s. He wills	, fo	r whom	the provision	on extends	your Lord
تقتلوا	وَلا	<u>ئ</u> ج		بَصِيْرًا	خَبِيْرًا	بِبَادِهٖ .	کان يو
kill	And (do) r	not 30		All-Seer.	All-Aware	e, of His sla	aves is
ط اِنْ	وَإِيَّاكُمُ	ء عود رُز قهم	تُ	نَحْنُ	مُلاقٍ	خشية إ	<u>ا</u> وُلادَكُمْ
Indeed, a	nd for you. (We) provide t	for them	We,	(of) poverty	(for) fear	your children
فأربوا	y		7)	كَبِيْرًا	خِطًا	کان	قَتْلَهُمْ
go near	And (d	o) not	31	great.	a sin	is	their killing
60	سَبِيْلًا	وَسَاءَ	ه ا	فاحِش	کان	اِنَّهُ	الزِنی
32	way.	and (an) evil	an in	nmorality	is	Indeed, it	adultery.
بِالْحَقِّ	رِالَّا ا	رَّمُ اللَّهُ	حَا	الَّتِي	لنفس	تقتلوا ا	75
by right.	except /	Allah has forb	idden,	which	the soul	kill	And (do) not
سُلُطنًا	لوليه	وعلنا		فَقَلُ	مَظُلُوْمًا	قُتِلَ	وَمَنْ
an authority	, for his hei	r We have n	nade	verily	wrongfully,	(is) killed	And whoever
چو درگا صوترا	گانَ مَا	اِنَّهُ أَ	ط)	القتلِ	فِي	يُسْرِفُ	فَلا
helped	l. is	Indeed, h	ne th	e killing.	in he	should excee	ed but not
بِالَّتِي	ٳڐ	الْيَتِيْمِ	Ć	مَالَ	تقربوا	وَلا	(7)
with what	except (c	of) the orphan	, (the)	wealth	come near	And (do) no	t 33

Surah 17: Children of Israel (v. 27-34)

ب کی سازع یا	395	, a 00000000000000000000000000000000000
وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ	يَبُلُغُ أَشُاكُا ۗ	هِي آحْسَنُ حَتَّى
the covenant. And fulfil	his maturity. he reaches	until best [it] is
وَٱوْفُوا الْكَيْلَ	ى مَسْنُولًا ۞	اِتَّ الْعَهْدَ كَارَ
[the] measure And give full	34 questioned. w	vill be the covenant Indeed,
ستقيم الرك خير	وًا بِالْقِسْطَاسِ الْهُ	اِذَا كِلْتُمْ وَزِنُ
(is) good That the straigh	nt. with the balance and	weigh you measure, when
ما كَيْسَ لَكَ بِهِ	وَلا تَقْفُ هَ	وَّٱحْسَنُ تَأْوِيْلًا ۞
of it you have not wh	nat pursue And (do) not	35 (in) result. and best
فْؤَادَ كُلُّ أُولَيِكَ	مُعُ وَالْبَصَى وَالْ	عِلْمٌ اِنَّ السَّ
those all and the	heart and the sight, the he	aring, Indeed, any knowledge.
يُشِ فِي الْأَثْرِضِ	⊕ وَلا تَـُ	كَانَ عَنْهُ مَسْتُولًا
the earth in walk	And (do) not 36	questioned. [about it] will be
ل وَكُنُ تَبُلُغُ	كَنْ تَخْرِقَ الْأَثْمَاضَ	مَرَحًا ﴿ وَنَكَ
reach and will never t	the earth tear will neve	er Indeed, you (with) insolence.
سَيِّنُهُ عِنْنَ مَاتِكَ	كُلُّ ذُلِكَ كَانَ ﴿	الْجِبَالَ طُوْلًا ﴿
your Lord, near [its] evil	is that All 3	7 (in) height. the mountains
اِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ	مِبَّآ أَوْتَى	مَكْرُوْهًا ۞ ذٰلِكَ
of (from) your Lord to you	(was) revealed (is) from wh	nat That 38 hateful.
ر فتأثقي	لُ مَعَ اللهِ اللهَا اخَ	الْحِكْمَةِ وَلا تَجْعَ
lest you should be thrown of	ther god Allah with m	ake And (do) not the wisdom.
اَفَاصُفْكُمْ مَابُكُمُ	لَّ حُوسًا 🕾	فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّا
Then has your Lord chosen (fo	or) you 39 abandone	
وَالنَّكُمُ لَتَقُولُونَ اللَّهُ لَكُولُونَ	ى الْمَلْإِكَةِ إِنَاقًا الْمَا	بِالْبَنِيْنَ وَاتَّخَنَ مِ
surely say Indeed, you da	aughters? the Angels fro	om and He has taken sons
في هٰنَا الْقُرْانِ	ئقَدُ صَرَفَنَا	قُوْلًا عَظِيمًا اللهِ اللهِ اللهِ
the Quran, this in	We have explained And ve	rily, 40 grave. a word
نْفُورًا ۞ قُلُ	يَزِيْنُهُمْ اِلَّا	لِيَدُّكُ كُنُّ وَالْ وَمَا
Say, 41 (in) aversion.	except it increases them I	out not that they may take heed,
لَّا بِتَغَوْا	هَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا	لَّوْ كَانَ مَعَةَ إلِهَ
surely they (would) have sough	t then they say, as go	ds with Him (there) were "If

Surah 17: Children of Israel (v. 35-42)

35. And give full measure when you measure, and weigh with a straight balance. That is good and best in result.

is best until he reaches maturity. And fulfil the covenant. Indeed, the

will

covenant

questioned.

36. And do not pursue that of which you have no knowledge. Indeed, the hearing, the sight, and the (feelings in) the heart - all those will be

questioned.

- 37. And do not walk upon the earth with insolence. Indeed, you will never tear the earth (apart), and you will never reach the mountains in height.
- **38.** All that (i.e., above mentioned), is evil and hateful in the sight of your Lord.
- **39.** That is from what your Lord has revealed to you of the wisdom. And do not make (as equal) with Allah another god, lest you should be thrown into Hell, blameworthy and abandoned.
- 40. Then, has your Lord chosen sons for you and taken from among the Angels daughters? Indeed, you say a grave word.
- 41. And verily We have explained in this Quran, that they may take heed, but it does not increase them except in aversion.
- **42.** Say, "If there had been with **Him** gods, as they say, then they (each) would have sought

Part - 15

to the Owner of the Throne a way.

- **43.** Glorified is **He** and Exalted and is **He** in high exaltation above what they say.
- 44. The seven heavens and the earth and whatever is in them glorify Him. And there is not a thing but glorifies His Praise, but you do not understand their (way of) glorification. Indeed, He is Ever-Forbearing, Oft-Forgiving."
- **45.** And when you recite the Quran, **We** place between you and those who do not believe in the Hereafter a hidden barrier.
- 46. And We have placed on their hearts coverings, lest they understand it, and in their ears deafness. And when you mention your Lord Alone in the Quran, they turn their backs in aversion.
- 47. We know best what they listen to when they listen to you and when they are in private conversation, when the wrongdoers say, "You follow not but a man bewitched."
- 48. See how they put forth for you the examples; but they have gone astray so they cannot (find) a way.
- 49. And they say, "When we are bones and crumbled particles, will we surely be resurrected as a new creation."
- 50. Say, "Be stones

(17) and Exalted is **He** Glorified is He 42 (of) the Throne (the) Owner to the seven heavens [to] **Him** Glorify 43 they say above what (by) height except thing any And (there is) not (is) in them. and whatever and the earth you understand not Indeed, **He** their glorification. alorifies Oft-Forgiving." Ever-Forbearing, We place the Quran, you recite And when 44 a barrier in the Hereafter (do) not those who and between between you believe over hidden. lest coverings their hearts And We have placed 45 they understand it the Quran We (in) aversion. their backs they turn they listen [of] what know best and when to you they listen when to [it] لاً و و you follow when (are) in private conversation, thev the wrongdoers. they put forth for you how See bewitched." but (2/) 48 (find) a way. so not but they have gone astray they can the examples; will we and crumbled particles, bones we are "Is it when And they say, (as) a creation surely (be) resurrected stones "Be Say, 49 new."

Surah 17: Children of Israel (v. 43-50)